

*Questions au Feuilleton*

Kenney-Wallace, M <sup>me</sup> Geraldine	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1985 Néant
Kydon, M. Donald W.	Membre pour la période se terminant le 31 juillet 1984 Néant
MacDonald, M. John J.	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1983 Honoraires de \$2,000 versés pour fonctions accomplies en tant que président du Comité des transports et du Comité de direction de la Conférence nationale d'aquiculture
MacDonald, M. John S.	Membre pour la période se terminant le 31 octobre 1983 Néant
Maine, M. Frank W.	Membre pour la période se terminant le 31 octobre 1985 Honoraires de \$1,000 versés pour fonctions accomplies en tant que président du Comité de la biotechnologie
O'Connor, M. Arthur J.	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1983 Néant
Robertson, M. B. E.	Membre pour la période se terminant le 31 juillet 1984 Néant
Simek, M. Stefan	Membre pour la période se terminant le 1 <sup>er</sup> décembre 1983 Néant
Snyder, M. Harold L.	Membre pour la période se terminant le 31 juillet 1984 Néant
Suzuki, M. David	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1985 Néant
Vikis-Freibergs, M <sup>me</sup> Vaira	Membre pour la période se terminant le 1 <sup>er</sup> décembre 1983 Néant
Webster, M. J. Malcolm	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1985 Néant
Wilson, J. Tuzo	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1983 Néant
Winters, M. Henry C.	Membre pour la période se terminant le 31 octobre 1985 Néant
Wolan, D <sup>r</sup> C. T.	Membre pour la période se terminant le 31 octobre 1982 Néant
Zimmerman, M. A. H.	Membre pour la période se terminant le 30 juin 1985 Néant

Direction

Président

Vice-président

Smith, D<sup>r</sup> Stuart L.

Vacant

Rémunération. Voir le Rapport portant sur les personnes nommées par le gouverneur en conseil, déposé à la Chambre des communes le 17 novembre 1983.

[Français]

**M. Evans:** Je suggère, monsieur le Président, que les autres questions soient réservées.

**M. le vice-président:** On a répondu aux questions énumérées par l'honorable secrétaire parlementaire. Les autres questions sont-elles réservées?

**Des voix:** D'accord.

## ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Traduction]

### LES SUBSIDES

#### JOUR PRÉVU AUX TERMES DE L'ARTICLE 62 DU RÈGLEMENT— LES TAUX D'INTÉRÊT

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Stevens (au nom de M. Crosbie):

Que, attendu que la dévaluation du dollar et la hausse du chômage, de l'inflation et des taux d'intérêt mettent en danger la relance économique et minent la création d'emplois à cause de leurs répercussions néfastes sur l'agriculture, les petites entreprises et les investissements commerciaux, la Chambre regrette que le gouvernement ait omis d'inclure dans son budget du 15 février ou d'adopter par la suite des politiques destinées à assurer les conditions nécessaires pour réduire les taux d'intérêt et raffermir le dollar canadien, et demande au gouvernement de démissionner immédiatement.

**L'hon. John C. Crosbie (Saint-Jean-Ouest):** Monsieur le Président, le ministre d'État aux Finances (M. MacLaren) tenait de toute apparence à signaler que je n'étais pas là pour parler, à 14 heures. J'ignore où il se trouve pour le moment. Je suppose qu'il a fait son discours et qu'il s'est pressé de partir. S'il est toujours dans les environs, il pourrait venir et je lui dirai où j'étais. Je devais être au Collège canadien de police à 12 heures, pour assister aux cérémonies de remise des diplômes. Les dirigeants de cet établissement ont eu l'excellente idée de me choisir comme conférencier d'honneur. Je devais présenter cette motion, mais je n'ai pas pu le faire entre 12 et 13 heures, à cause de la question de la sonnerie, car le gouvernement farfelu pour qui sonne le glas n'a pas encore résolu le problème. Je n'ai pu quitter la réception avant d'y avoir pris la parole, afin de revenir à toute vitesse et d'arriver à 14 heures. C'est pourquoi mon bon ami le député de York-Peel (M. Stevens) a engagé le débat à ma place et il nous a, comme à son habitude, donné une prestation excellente.